

## 冠状病毒疾病 (COVID-19) 移民灾难救济援助常见问题

### 什么是移民灾难救济援助计划？

为应对 COVID-19 疫情，加州向因为移民身份而没有资格获得其他援助（包括《经济纾困法案》(CARES Act) 援助和大流行病失业救济金）的无证成人提供了一次性州政府资助的灾难救济援助。这项州府资金有望赞助约 15 万名无证成人。

加州社会服务处选择了 12 个为移民服务的非营利组织，以帮助个人在其所在地区申请并领取灾难救济援助。合格的无证成人可以领取 500 美元的直接援助，每户最多 1,000 美元。

### 灾难救济援助何时提供？

可在 2020 年 5 月 18 日开始申请，援助将在分配到资金用完或最晚在 2020 年 6 月 30 日之前。将按先到先得处理申请。申请人只能向居住县分配的非营利组织寻求申请援助。

### 请注意：

- 因资金有限，不能保证所有灾难救济申请和援助都能满足。
- 非营利组织不会在 5 月 18 日之前提供协助，也不得就灾难救济援助提前联系。

### 谁有资格获得此灾难救济援助？

合格的申请人必须能够提供以下信息：(1) 是无证成人（18 岁以上）；(2) 没有资格获得联邦的 COVID-19 相关援助（如《经济纾困法案》(CARES Act) 税收刺激付款或大流行病失业救济金）；(3) 由于 COVID-19 而遭受了艰辛。

### 领取灾难救济是否会影响获得绿卡（调整身份）或成为美国公民？领取这项援助是否会成为公共负担？

此灾难救济援助不受方式测试，是一次性援助。联邦政府并未将这项福利列为公共负担的考虑，但是，美国公民和移民服务局 (USCIS) 尚未发布与此援助有关的具体指导。

如果您对自己的移民身份和此援助计划有疑问，请咨询移民律师。新的[《加州移民指南》](#)提供了更多信息，包括免费和低费率的移民服务名单。

## 提供给非营利组织的灾难救济援助申请个人信息是否受到保护？

提供给非营利组织的信息将仅用于确认资格并向合格的申请人提供灾难救济援助。非营利组织将向加州州府提供有关申请人的一般人口统计信息（如年龄、性别、首选语言等），但不会将个人信息（如姓名、地址等）提供给任何政府机构。

## 如何申请这项灾难救济援助？

社会服务处在此处发布了被选为管理加州各个地区灾难救济援助的非营利组织列表：  
<https://cdss.ca.gov/inforesources/immigration/covid-19-drai>。

要申请这项援助，应在 **5 月 18 日** 开始联系列出的所在县非营利组织。申请人必须直接与所在县的组织联系，以查询是否有援助。非营利组织将协助申请人进行申请，确认其资格，并将付款卡交付给获批的申请人。将按先到先得处理申请。

因资金有限，不能保证所有灾难救济申请和援助都能满足。

## 一个家庭中有多少人可以领取这项灾难救济援助？

每个家庭最多两个成人可以有资格获得这项援助，每个家庭总共可获得 1,000 美元的援助。家庭是指一起生活、购物和准备饭菜的人。

## 合格的申请人如何领取这项灾难救济援助？

如果申请人符合资格且其申请获批，则帮助提出申请的非营利组织将提供其他信息，说明付款卡是亲自领取还是邮寄。

## 申请灾难救济援助的截止日期是什么时候？

将按先到先得处理申请。自 2020 年 5 月 18 日起直到资金用完或最迟至至 2020 年 6 月 30 日，将向获批的申请人分发 7,500 万美元的直接援助。鉴于 COVID-19 会给无证成人带来经济困难，这种灾难救济援助可能会在很短的时间内用完。

## 如果我无法申请这项灾难救济援助，是否还有其他组织可以帮助我？

与加州慈善机构合作，愿意帮助移民和难民的赠款人 (Grantmakers Concerned with Immigrants and Refugees, GCIR) 发起了加州移民复兴基金 (California Immigrants Resilience Fund)，旨在筹集 5,000 万美元，为无证加州人及其家人提供现金援助，而这些人没有资格获得 COVID-19 联邦救济和州安全网络计划。该复兴基金是一项单独但互补的援助，用于支付私人捐款来帮助无证加州人应对这场大流行病带来的经济困难。要查看分发复兴基金灾难援助的组织列表，请访问 [www.immigrantfundca.org/](http://www.immigrantfundca.org/)。

在哪里可以找到有关在 **COVID-19** 大流行期间我可能有资格获得的其他政府服务和计划的更多信息？

有关针对移民的加州服务和计划的其他有用信息，请访问 [《加州移民指南》](#)，其中包含有关工作、工资和福利以及小型企业和住房援助的信息。访问 [www.covid19.ca.gov](http://www.covid19.ca.gov)，然后单击《加州移民指南》选项卡。